

Покаяният канон на св. Андрей Критски е преведен на тайски език

พิธีสวดช่วงค่ำครั้งใหญ่ Великое повечерие

พระสงฆ์: ขอถวายพระพรแด่พระเจ้าของข้าพระองค์ทั้งหลาย ตรานี้ และตลอดไป และจนชั่ว
นิรันดร์

ผู้อ่าน: อาเมน พระสิริมีแด่พระองค์ พระเจ้าของเรา พระสิริมีแด่พระองค์

ข้าแต่พระราชาแห่งสรวงสวรรค์ ผู้ทรงพลอบประโลม พระจิตแห่งความจริงแท้ พระองค์สถิตอยู่ทุก
แห่งหนและทรงเติมเต็มทุกสิ่ง พระองค์ทรงเป็นผู้รักษาพระพร และทรงเป็นผู้ประทานชีวิตโปรดเสด็จมา
สถิตกับข้าพเจ้าทั้งหลาย และโปรดทรงชำระข้าพเจ้าจากมลทินทั้งปวง และโปรดทรงคุ้มครองจิต
วิญญาณของเหล่าข้าพเจ้าด้วยเถิด ข้าแต่พระผู้ทรงประเสริฐยิ่ง

พระเจ้าผู้ทรงศักดิ์สิทธิ์ พระผู้ทรงสรรพานุภาพ พระผู้ทรงเป็นอมตะ ขอโปรดทรงมีพระเมตตาแก่
เราเทอญ

(กล่าว ๓ ครั้ง พร้อมทั้งทำเครื่องหมายกางเขนและคำนับ)

พระสิริรุ่งโรจน์มีแด่พระบิดา และพระบุตร และพระจิตเจ้าผู้ทรงศักดิ์สิทธิ์ ตรานี้ และตลอดไป และ
จนชั่วนิรันดร์ อาเมน

ข้าแต่พระตรีเอกานุภาพอันศักดิ์สิทธิ์ ขอทรงพระเมตตาแก่ข้าพเจ้าทั้งหลาย ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า
ขอโปรดทรงชำระบาปแก่ข้าพเจ้า ข้าแต่พระผู้ทรงเป็นใหญ่ โปรดประทานอภัยแก่ข้าพเจ้าที่ได้ละเมิด
กฎของพระองค์ ข้าแต่พระผู้ทรงศักดิ์สิทธิ์ ขอโปรดเสด็จมาทรงเยียวารักษาความอ่อนแอของเหล่า
ข้าพเจ้า เพื่อเป็นพระเกียรติแด่พระนามแห่งพระองค์

Великият покаен канон на св. Андрей Критски е преведен и публикуван на тайски език в началото на Великия пост.

Преводът на богослужебния текст е направен от администрацията на Айландската епархия с благословението на митрополита на Сингапур и Югоизточна Азия Сергей (Московска патриаршия). Публикуваните преводи вече се разпространяват из православните храмове в Тайланд.

В края на миналата година на тайски език бе публикувана нова богослужебна певческа книга, а през март 2019 г. бе предена цялото последование на Божествената литургия. Преведени са също така пасхалните богослужения, вечернята, утренната, часовете и др. богослужебни последования.

dobrotoliubie.com